

## Pojmy (definície)

Definície sú uvedené: v čl. 3 nariadenia **REACH** (1907/2006)  
v čl. 3 nariadenia **CLP** (1272/2008)  
v čl. 2 nariadenia **o detergentoch** (648/2004)  
v čl. 2 smernice **o aerosólových rozprašovačoch** (75/324)

[Aerosólový rozprašovač](#)

[Distribútor](#)

[Agentúra](#)

[Balenie](#)

[Bezpečnostné upozornenie](#)

[Čistenie](#)

[Detergent](#)

[Dodávateľ](#)

[Dodávateľ látky alebo zmesi](#)

[Dodávateľ výrobku](#)

[Dovoz](#)

[Dovozca](#)

[Expozičný scenár](#)

[Farba namiešaná podľa želania zákazníka](#)

[Chemicky nemodifikovaná látka](#)

[Identifikované použitie](#)

[Kategória nebezpečnosti](#)

[Kategória použitia a expozície](#)

[Koncentračný limit](#)

[Konečná biologická odbúratel'nosť](#)

[Látka](#)

[Látky prírodného pôvodu](#)

[M-koeficient](#)

[Medziobal](#)

[Medziprodukt](#)

[Medzná hodnota](#)

[Miesto](#)

[Monomér](#)

[MSP](#)

[Následný užívateľ](#)

[Neizolovaný medziprodukt](#)

[Obal](#)

[Obmedzenie](#)

[OPNT OSN](#)

[Oznámená látka](#)

[Oznamovateľ](#)

[Podrobný súhrn štúdie](#)

[Polymér](#)

[Použitie](#)

[Povrchovo aktívna látka](#)

[Pranie a umývanie](#)

[Priemyselný a inštitucionálny detergent](#)

[Príjemca látky alebo zmesi](#)

[Príjemca výrobku](#)

[Primárna biologická odbúratel'nosť](#)

[Príslušný orgán](#)

[Registrujúci](#)

[Ročne](#)

[Rozlíšenie](#)

[Spotrebiteľský detergent pre automatické umývačky riadu](#)

[Spotrebiteľský detergent určený na pranie](#)

[Sprístupnenie na trhu](#)

[Súhrn štúdie](#)

[Technologicky orientovaný výskum a vývoj](#)

[Trieda nebezpečnosti](#)

[Účastníci dodávateľského reťazca](#)

[Úplná správa o štúdii](#)

[Uvedenie na trh](#)

[Vedecký výskum a vývoj](#)

[Vlastné použitie registrujúcim](#)

[Výroba](#)

[Výrobca](#)

[Výrobca výrobku](#)

[Výrobok](#)

[Výstražné slovo](#)

[Výstražný piktogram](#)

[Výstražné upozornenie](#)

[Zavedená \(phase-in\) látka](#)

[Zdravotný personál](#)

[Zliatina](#)

[Zmes](#)

[Zmes na konečné použitie nepodliehajúce povinnosti oznámenia](#)

[Zmes na priemyselné použitie](#)

[Zmes na profesionálne použitie](#)

[Zmes na spotrebiteľské použitie](#)

**Látka**

je chemický prvok a jeho zlúčeniny v prírodnom stave alebo získané akýmkoľvek výrobným postupom vrátane všetkých prísad potrebných na udržanie ich stability a všetkých nečistôt pochádzajúcich z použitého postupu, ktorá však nezahŕňa žiadne rozpúšťadlá, ktoré možno oddeliť bez ovplyvnenia stability látky alebo zmeny jej zloženia.

*(REACH, CLP)*

znamená chemické častice a ich zlúčeniny v prirodzenom stave alebo získané akýmkoľvek výrobným postupom, vrátane akejkoľvek prídavnej látky potrebnej na zachovanie stability výrobkov a akákoľvek nečistota pochádzajúca z použitého postupu, ale okrem akéhokoľvek rozpúšťadla, ktoré sa dá oddeliť bez toho, aby bola ovplyvnená stabilita látky alebo bolo zmenené jej zloženie.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Zmes**

je zmes alebo roztok zložený z dvoch alebo viacerých látok.

*(REACH, CLP, nariadenie o detergentoch)*

**Zmes na spotrebiteľské použitie**

je zmes určená na používanie spotrebiteľmi ako taká alebo obsiahnutá v inej zmesi, ktorá je určená na použitie spotrebiteľmi a podlieha požiadavkám na informácie stanoveným v článku 45 CLP.

*(CLP, Príloha VIII, časť A, 2.4.)*

**Zmes na profesionálne použitie**

je zmes určená na používanie profesionálnymi užívateľmi, ale nie v priemyselných objektoch, a to ako taká alebo obsiahnutá v inej zmesi, ktorá je určená na používanie profesionálnymi užívateľmi, ale nie v priemyselných objektoch, a podlieha požiadavkám na informácie stanoveným v článku 45 CLP.

*(CLP, Príloha VIII, časť A, 2.4.)*

**Zmes na priemyselné použitie**

je zmes určená len na používanie v priemyselných objektoch.

*(CLP, Príloha VIII, časť A, 2.4.)*

**Zmes na konečné použitie nepodliehajúce povinnosti oznámenia**

je zmes obsiahnutá v inej zmesi, ktorá je určená na používanie spotrebiteľmi alebo profesionálnymi užívateľmi, ale nepodlieha požiadavkám na informácie stanoveným v článku 45 CLP.

*(CLP, Príloha VIII, časť A, 2.4.)*

**Farba namiešaná podľa želania zákazníka**

je farba vyrábaná v obmedzených množstvách na zákazku pre individuálneho spotrebiteľa alebo profesionálneho užívateľa v mieste predaja tónovaním alebo miešaním farieb.

*(CLP, Príloha VIII, časť A, 2.4.)*

**Výrobok**

je predmet, ktorý počas výroby dostáva konkrétny tvar, povrch alebo prevedenie, ktoré určuje jeho funkciu vo väčšej miere ako jeho chemické zloženie.

*(REACH, CLP)*

**Výrobca**

je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba so sídlom v Spoločenstve, ktorá vyrába látku v Spoločenstve.

*(REACH, CLP)*

znamená fyzickú alebo právnickú osobu zodpovedajúcu za umiestnenie detergentu alebo povrchovo aktívnej látky pre detergent na trh; najmä, výrobca, dovozca, baliar pracujúci na vlastnú päsť alebo akákoľvek iná osoba, ktorá mení vlastnosti detergentu alebo povrchovo aktívnej látky pre detergent alebo vytvára alebo mení ich označenie, sa považuje za výrobcu. Distribútor, ktorý nezmení vlastnosti, označovanie alebo balenie detergentu alebo povrchovo aktívnej látky pre detergent sa nepovažuje za výrobcu, okrem prípadov, keď koná ako výrobca.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Výrobca výrobku**

Je každá fyzická alebo právnická osoba, ktorá v rámci Spoločenstva vyrába alebo zostavuje výrobok.

*(REACH, CLP)*

**Výroba**

je vyrobenie alebo extrakcia látok v prírodnom stave.

*(REACH, CLP)*

**Dovoz**

je fyzické uvedenie na colné územie Spoločenstva.

*(REACH, CLP)*

**Dovozca**

je akákoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba so sídlom v Spoločenstve, ktorá je zodpovedná za dovoz.

*(REACH, CLP)*

**Následný užívateľ**

je akákoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba so sídlom v Spoločenstve iná ako výrobca alebo dovozca, ktorá používa látku buď ako takú, alebo v zmesi počas svojich priemyselných alebo odborných činností. Distribútor ani spotrebiteľ nie je následným užívateľom. Opätovný dovozca s výnimkou udelenou podľa článku 2 ods. 7 písm. c) nariadenia REACH sa považuje za následného užívateľa.

*(REACH, CLP)*

**Distribútor**

je každá fyzická alebo právnická osoba so sídlom v Spoločenstve vrátane maloobchodného predajcu, ktorá látku ako takú alebo látku v zmesi iba uskladňuje alebo uvádza na trh pre tretie strany.

*(REACH, CLP)*

**Účastníci dodávateľského reťazca**

sú všetci výrobcovia a/alebo dovozcovia a/alebo následní užívatelia v dodávateľskom reťazci.

*(REACH)*

**Registrujúci**

je výrobca alebo dovozca látky alebo výrobca alebo dovozca výrobku, ktorý predkladá žiadosť o registráciu látky podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006.

*(REACH, CLP)*

**Dodávateľ**

je každý výrobca, dovozca, následný užívateľ alebo distribútor, ktorý uvádza na trh látku ako takú alebo látku v zmesi alebo zmes.

*(CLP)*

**Dodávateľ látky alebo zmesi**

je akýkoľvek výrobca, dovozca, následný užívateľ alebo distribútor, ktorý uvádza na trh látku ako takú, látku v zmesi alebo zmes.

*(REACH)*

**Dodávateľ výrobku**

je každý výrobca alebo dovozca výrobku, distribútor alebo iný aktér dodávateľského reťazca, ktorý uvádza výrobok na trh.

*(REACH)*

**Príjemca látky alebo zmesi**

je následný užívateľ alebo distribútor, ktorému sa dodáva látka alebo zmes.

*(REACH)*

**Príjemca výrobku**

je priemyselný či profesionálny užívateľ alebo distribútor, ktorému sa výrobok dodáva, ale nie je spotrebiteľom.

*(REACH)*

**Uvedenie na trh**

je dodávanie alebo sprístupnenie tretej strane, za úhradu alebo bezplatne. Dovoz sa považuje za uvedenie na trh.

*(REACH, CLP)*

znamená prvé sprístupnenie na trhu Únie vrátane dovozu na colné územie Únie.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Sprístupnenie na trhu**

je dodanie na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu Únie v rámci obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Použitie**

je akékoľvek spracovanie, úprava, spotreba, uskladnenie, uchovávanie, zaobchádzanie, plnenie do nádob, prenos z jednej nádoby do druhej, zmiešavanie, výroba výrobku alebo akýkoľvek iný druh využitia.

*(REACH, CLP)*

**Vlastné použitie registrujúcim**

je priemyselné alebo profesionálne použitie registrujúcim.

*(REACH)*

**Identifikované použitie**

je použitie látky ako takej alebo látky v zmesi, alebo použitie zmesi, ktoré plánuje účastník dodávateľského reťazca, vrátane vlastného použitia, alebo ktoré mu písomne oznámi bezprostredný následný užívateľ.

*(REACH)*

**Zavedená (phase-in) látka**

je látka, ktorá spĺňa aspoň jedno z týchto kritérií:

- uvádza sa v Európskom zozname existujúcich komerčných chemických látok (EINECS) [*látky, ktorých ES číslo sa začína číslicou 2 alebo 3*];
- aspoň raz počas 15 rokov pred nadobudnutím účinnosti nariadenia REACH bola vyrobená v Spoločenstve alebo v krajinách, ktoré neskôr pristúpili k EÚ (1. januára 1995, 1. mája 2004, 1. januára 2007 alebo 1. júla 2013), ale výrobca alebo dovozca ju neuviedol na trh za predpokladu, že výrobca alebo dovozca má o tom písomný dôkaz;
- pred nadobudnutím účinnosti nariadenia REACH bola uvedená na trh výrobcom alebo dovozcom v Spoločenstve alebo v krajinách, ktoré neskôr pristúpili k EÚ (1. januára 1995, 1. mája 2004, 1. januára 2007 alebo 1. júla 2013), a považuje sa za „látku už nepovažovanú za polymér“ (NLP – No Longer Polymer) za predpokladu, že výrobca alebo dovozca má o tom písomný dôkaz vrátane dôkazu o tom, že látka bola uvedená na trh akýmkoľvek výrobcom alebo dovozcom medzi 18. septembrom 1981 a 31. októbrom 1993 vrátane.  
[*látky, ktorých ES číslo sa začína číslicou 5*].

(REACH)

**Oznámená látka**

je látka, pre ktorú bolo predložené oznámenie a ktorú by bolo možné uviesť na trh v súlade so smernicou 67/548/EHS.

(REACH)

**Polymér**

je látka, ktorá sa skladá z molekúl charakterizovaných sekvenciou jedného alebo viacerých druhov monomérnych jednotiek. Takéto molekuly musia byť distribuované v určitom rozsahu molekulových hmotností, pričom rozdiely v molekulových hmotnostiach sú spôsobené najmä rozdielnym počtom monomérnych jednotiek. Polymér tvorí:

- jednoduchá hmotnostná väčšina molekúl obsahujúca najmenej tri monoméne jednotky, ktoré sú viazané kovalentnými väzbami aspoň na jednu inú monoméru jednotku alebo inú reagujúcu zložku;
- menej ako jednoduchá hmotnostná väčšina molekúl s rovnakou molekulovou hmotnosťou. „Monoména jednotka“ je v zmysle tejto definície zreagovaná forma monoméru látky v polyméri.

(REACH, CLP)

**Monomér**

je látka, ktorá je schopná vytvárať kovalentné väzby so sekvenciou ďalších rovnakých alebo rozdielných molekúl za podmienok príslušnej polymerizačnej reakcie používanej na konkrétny proces.

(REACH, CLP)

**Medziprodukt**

je látka, ktorá sa vyrába pre chemické spracovanie alebo sa pri ňom spotrebúva či používa, aby sa transformovala na inú látku (ďalej len „syntéza“):

- a) neizolovaný medziprodukt: je medziprodukt, ktorý sa pri syntéze zámerne neodoberá (s výnimkou odobratia vzorky) zo zariadenia, v ktorom syntéza prebieha. Medzi takéto zariadenie patrí reakčná nádoba, jej prídavné zariadenia a akékoľvek vybavenie, cez ktoré látky prechádzajú pri kontinuálnom alebo šaržovom procese, ako aj systém potrubí na presun z jednej nádoby do druhej na účely prevedenia ďalšieho kroku reakcie; nezahŕňa však nádrže alebo iné nádoby, v ktorých sa látky po výrobe skladujú;
- b) medziprodukt izolovaný na mieste: je medziprodukt, ktorý nespĺňa kritériá neizolovaného medziproduktu a pri ktorom prebieha výroba medziproduktu a syntéza ďalších látok z tohto medziproduktu na tom istom mieste a vykonáva ju jedna alebo viac právnických osôb;
- c) prepravovaný izolovaný medziprodukt: je medziprodukt, ktorý nespĺňa kritériá neizolovaného medziproduktu a prepravuje sa alebo sa dodáva na iné miesta.

(REACH)

je látka, ktorá sa vyrába na chemické spracovanie alebo sa pri ňom spotrebúva či používa, aby sa transformovala na inú látku (ďalej len „syntéza“).

(CLP)

**Neizolovaný medziprodukt**

je medziprodukt, ktorý sa pri syntéze zámerne neodoberá (s výnimkou odobratia vzorky) zo zariadenia, v ktorom syntéza prebieha. Medzi takéto zariadenie patrí reakčná nádoba, jej prídavné zariadenia a akékoľvek vybavenie, cez ktoré látky prechádzajú pri kontinuálnom alebo šaržovom procese, ako aj systém potrubí na presun z jednej nádoby do druhej na účely prevedenia ďalšieho kroku reakcie; nezahŕňa však nádrže alebo iné nádoby, v ktorých sa látky po výrobe skladujú.

(CLP)

**Látky prírodného pôvodu**

sú prírodne sa vyskytujúce látky ako také, nespracované alebo spracované iba manuálnym, mechanickým alebo gravitačným spôsobom, rozpustením vo vode, flotáciou, extrakciou vodou, destiláciou s vodnou parou alebo zahrievaním výlučne na účely odstránenia vody; alebo ktorá je extrahovaná zo vzduchu akýmkoľvek spôsobom.

(REACH)

**Chemicky nemodifikovaná látka**

je látka, ktorej chemické zloženie ostáva nezmenené, aj keď prešla chemickým procesom alebo úpravou, alebo fyzikálnou mineralogickou transformáciou, napríklad na odstránenie nečistôt.

(REACH)

**Zliatina**

je kovový materiál homogénny na makroskopickej úrovni, ktorý pozostáva z dvoch alebo viacerých prvkov spojených tak, že sa mechanickými prostriedkami nedajú ľahko oddeliť.

*(REACH)*

je kovový materiál, homogénny na makroskopickej úrovni, ktorý pozostáva z dvoch alebo viacerých prvkov spojených tak, že sa mechanickými prostriedkami nedajú ľahko oddeliť; zliatiny sa na účely tohto nariadenia považujú za zmesi.

*(CLP)*

**Technologicky orientovaný výskum a vývoj**

je akýkoľvek vedecký vývoj týkajúci sa vývoja výrobku alebo ďalšieho vývoja látky ako takej, látky v zmesiach alebo vo výrobkoch, počas ktorého sa používajú poloprevádzky alebo pokusné výroby na vývoj výrobného procesu a/alebo na overenie oblastí použitia látky.

*(REACH)*

**Vedecký výskum a vývoj**

je akýkoľvek vedecký experiment, analýza alebo chemický výskum, ktoré sa uskutočňujú za kontrolovaných podmienok v množstvách menších ako 1 tona ročne.

*(REACH)*

je akýkoľvek vedecký experiment, analýza alebo chemický výskum, ktoré sa uskutočňujú za kontrolovaných podmienok.

*(CLP)*

**Obmedzenie**

je akékoľvek podmienenie alebo zákaz výroby, použitia alebo uvedenia na trh.

*(REACH)*

**Agentúra**

je Európska chemická agentúra zriadená nariadením (ES) č. 1907/2006.

*(REACH, CLP)*

**Príslušný orgán**

je orgán alebo orgány, alebo úrady zriadené členskými štátmi na plnenie záväzkov vyplývajúcich z tohto nariadenia.

*(REACH, CLP)*

**MSP**

sú malé a stredné podniky ako sú vymedzené v odporúčaní Komisie zo 6. mája 2003 o definícii mikropodnikov, malých a stredných podnikov.

*(REACH)*



**Expozičný scenár**

je súbor podmienok vrátane prevádzkových podmienok a opatrení manažmentu rizík, ktoré opisujú, ako sa látka vyrába alebo používa počas svojho životného cyklu a ako výrobca alebo dovozca kontroluje, alebo odporúča následným užívateľom kontrolovať expozíciu ľudí alebo životného prostredia. Tieto expozičné scenáre môžu pokrývať jeden konkrétny proces alebo použitie, prípadne niekoľko procesov alebo primeraných použití.

(REACH)

**Kategória použitia a expozície**

je expozičný scenár, ktorý pokrýva široký rozsah procesov alebo použití, kde sa ako minimum oznamujú procesy alebo použitia vo forme stručných všeobecných opisov použitia.

(REACH)

**Miesto**

je jedna lokalita, kde sa v prípade viac ako jedného výrobcu látok využíva určitá spoločná infraštruktúra a zariadenia.

(REACH)

**Ročne**

je za kalendárny rok, ak nie je uvedené inak; v prípade zavedených látok, ktoré sa dovážajú alebo vyrábajú najmenej tri po sebe nasledujúce roky, sa množstvá za rok vypočítajú na základe priemeru objemu výroby alebo dovozu za tri predchádzajúce kalendárne roky.

(REACH)

**Úplná správa o štúdiu (full study report)**

je úplný a komplexný popis činnosti vykonanej na vytvorenie informácií. To zahŕňa úplnú vedeckú prácu, ako bola zverejnená v literatúre popisujúcej vykonanú štúdiu, alebo úplnú správu pripravenú testovacím laboratóriom, ktorá popisuje vykonanú štúdiu.

(REACH)

**Podrobný súhrn štúdie (robust study summary)**

je podrobné zhrnutie cieľov, metód, výsledkov a záverov z úplnej správy o štúdiu, ktoré poskytuje dostatok informácií na nezávislé posúdenie štúdie, pričom sa minimalizuje potreba oboznámiť sa s úplnou správou o štúdiu.

(REACH)

**Súhrn štúdie (study summary)**

je zhrnutie cieľov, metód, výsledkov a záverov z úplnej správy o štúdiu, ktoré poskytuje dostatok informácií na posúdenie významnosti štúdie.

(REACH)

**Trieda nebezpečnosti**

je povaha fyzikálnej nebezpečnosti alebo nebezpečnosti pre zdravie alebo životné prostredie.

(CLP)

**Kategória nebezpečnosti**

je rozdelenie kritérií v rámci každej triedy nebezpečnosti s uvedením závažnosti nebezpečnosti.

(CLP)

**Výstražný piktogram**

je grafická kompozícia, ktorá obsahuje určitý symbol a iné grafické prvky, ako napríklad ohraničenie, vzor pozadia alebo farbu, ktoré majú vyjadrovať osobitné informácie o príslušnej nebezpečnosti.

(CLP)

**Výstražné slovo**

je slovo, ktoré označuje relatívnu úroveň závažnosti nebezpečnosti s cieľom upozorniť čitateľa na potenciálnu nebezpečnosť; rozlišujú sa tieto dve úrovne:

- a) „nebezpečenstvo“ je výstražné slovo označujúce závažnejšie kategórie nebezpečnosti;
- b) „pozor“ je výstražné slovo označujúce menej závažné kategórie nebezpečnosti.

(CLP)

**Výstražné upozornenie**

je veta priradená určitej triede a kategórii nebezpečnosti, ktorá opisuje povahu nebezpečnosti nebezpečnej látky alebo zmesi a v ktorej sa prípadne uvádza aj stupeň nebezpečnosti.

(CLP)

**Bezpečnostné upozornenie**

je veta, ktorá opisuje odporúčané opatrenia na minimalizovanie nepriaznivých účinkov alebo zabránenie nepriaznivým účinkom, ktoré vyplývajú z expozície nebezpečnej látky alebo zmesi pri jej používaní alebo zneškodňovaní.

(CLP)

**Balenie**

je hotový produkt po zabalení, ktorý sa skladá z obalu a jeho obsahu.

(CLP)

**Obal**

je jedna alebo viacero schránok a akékoľvek ďalšie súčasti alebo materiály potrebné na to, aby nádoby plnili svoju uzatváraciu funkciu a iné bezpečnostné funkcie.

(CLP)

**Medziobal**

je obal umiestnený medzi vnútorným obalom alebo výrobkom a vonkajším obalom.

*(CLP)*

**Oznamovateľ**

je výrobca alebo dovozca alebo skupina výrobcov alebo dovozcov oznamujúci agentúre.

*(CLP)*

**Medzná hodnota**

je prahová hodnota akejkoľvek klasifikovanej nečistoty, prísady alebo jednotlivkej zložky v látke alebo v zmesi, nad ktorou sa táto prísada, nečistota alebo zložka už zohľadňuje pri rozhodovaní, či sa látka alebo zmes klasifikuje.

*(CLP)*

**Koncentračný limit**

je prahová hodnota akejkoľvek klasifikovanej nečistoty, prísady alebo jednotlivkej zložky v látke alebo v zmesi, ktorá môže byť podnetom ku klasifikácii látky alebo zmesi.

*(CLP)*

**Rozlíšenie**

je rozčlenenie tried nebezpečnosti v závislosti od spôsobu expozície alebo charakteru účinkov.

*(CLP)*

**M-koeficient**

je násobiaci koeficient. Násobí sa ním koncentrácia látky, ktorá je klasifikovaná ako nebezpečná pre vodné prostredie v kategórii akútnej nebezpečnosti 1 alebo v kategórii chronickej nebezpečnosti 1, a používa sa pri metóde súčtu na odvodenie klasifikácie zmesi, v ktorej sa látka nachádza.

*(CLP)*

**OPNT OSN**

sú odporúčania OSN na prepravu nebezpečného tovaru.

*(CLP)*

**Detergent**

znamená akúkoľvek látku alebo zmes obsahujúcu mydlo a/alebo ostatné povrchovo aktívne látky určené na pracie a čistiace procesy. Detergenty môžu byť v akejkoľvek forme (tekuté, práškové, vo forme pasty, tyčinky, v kusoch, výlisku, tvarované, atď.) a predávajú sa do alebo sa používajú v domácnosti alebo na inštitucionálne alebo priemyselné účely.

Ostatné výrobky, ktoré sa považujú za detergenty:

- „**prídavné zmesi na pranie**“ určené na namáčanie (predpranie), pláchanie alebo bielenie odevov a bielizne používanej v domácnostiach atď.;
- „**zmäkčovadlo textilnej bielizne**“ určené na zjemnenie textílií v procesoch, ktoré majú dopĺňať pranie textílií;
- „**čistiaca zmes**“ určená na akékoľvek použitie pri čistení domácnosti a/alebo ostatné čistenie povrchov (napr.: materiálov, výrobkov, strojov, mechanických prístrojov, dopravných prostriedkov a príbuzného príslušenstva, prístrojov, nástrojov, atď.);
- „**ostatné čistiace a pracie zmesi**“ určené na akékoľvek iné pracie a čistiace procesy.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Spotrebiteľský detergent určený na pranie**

znamená detergent určený na pranie uvedený na trh pre neprofesionálne použitie vrátane použitia vo verejných pracovniach.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Priemyselný a inštitucionálny detergent**

znamená detergent určený na umývanie a čistenie mimo domáceho prostredia, vykonávané špecializovaným personálom, ktorý používa špecifikované výrobky.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Spotrebiteľský detergent pre automatické umývačky riadu**

znamená detergent uvedený na trh pre neprofesionálne použitie v automatických umývačkách riadu.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Pranie a umývanie**

znamená čistenie bielizne, textílií, riadov a ostatných tvrdých povrchov.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Čistenie**

znamená proces, pri ktorom sú nežiaduce usadeniny uvoľnené zo substrátu, alebo z jeho vnútra a sú prevedené do roztoku alebo disperzie.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Povrchovo aktívna látka**

znamená akúkoľvek organickú látku a/alebo zmes použitú v detergentoch, ktorá má povrchovo-aktívne vlastnosti a ktorá pozostáva z jednej alebo viac hydrofylických a jednej alebo viac hydrofobických skupín takej podstaty a veľkosti, že sú schopné redukovať napätie povrchové napätie vody a formovanie rozširovania alebo adsorpcie monomolekulárnych vrstiev na rozhraní voda – vzduch a vytváranie emulzií a/alebo mikroemulzií a/alebo micel a adsorpcia na rozhraní voda – tuhá látka.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Primárna biologická odbúratel'nosť**

znamená štrukturálnu zmenu (transformáciu) povrchovo aktívnej látky mikroorganizmami, ktoré majú za následok stratu jej povrchovo aktívnych vlastností spôsobenú rozpadom materskej látky a výslednou stratou povrchovo aktívnej vlastnosti ako bolo zmerané testovacími metódami uvedenými v prílohe II nariadenia o detergentoch.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Konečná biologická odbúratel'nosť**

znamená stupeň biologickej odbúratel'nosti, ktorý sa dosiahne, keď povrchovo aktívna látka je úplne opotrebovaná mikroorganizmami za prítomnosti kyslíka, čo vyústí v jej rozklad na oxid uhličitý, vodu a minerálne soli akéhokoľvek prítomného prvku (mineralizácia), ako bolo zmerané testovacími metódami uvedenými v prílohe III nariadenia o detergentoch a na nové mikrobiálne bunkové častice (biomasa).

*(nariadenie o detergentoch)*

**Zdravotný personál**

znamená registrovaný praktický lekár alebo osoba pracujúca pod vedením registrovaného praktického lekára, ktorá poskytuje pacientovi starostlivosť, určuje diagnózu alebo vykonáva liečenie a ktorá je viazaná lekársym tajomstvom.

*(nariadenie o detergentoch)*

**Aerosólový rozprašovač**

akýkoľvek obal, ktorý nie je určený pre opätovné použitie, vyrobený z kovu, skla alebo plastu a obsahujúci plyn stlačený, skvapalnený alebo rozpustený pod tlakom s kvapalinou, pastou alebo práškom alebo bez nich a ktorý je opatrený uvoľňovacím zariadením umožňujúcim, aby bol obsah vypustený ako tuhé alebo kvapalné častice v suspenzii v plyne ako pena, pasta, alebo prášok, alebo v kvapalnom stave.

*(smernica o aerosóloch)*